

L'influence des religieux sur la toponymie

Publié le 10/02/2020



Le colombier de Dilo, un édifice qui mériterait d'être conservé. © Droits réservés

Ancienne commune à part entière, Dilo a été rattachée à Arces, début 1977, sous le régime de la fusion-association. Toutefois, le nom qu'elle a conservé témoigne de l'emprise exercée par un ordre religieux.

Dans son dictionnaire topographique de l'Yonne, Quantin mentionne des formes suivantes : Deilocus (1132), puis Dilo (1158), et Dylo (1229). Dilo, le lieu consacré à Dieu. Il s'agit d'un appellatif créé par les moines de l'abbaye de l'ordre des Prémontrés pour nommer l'une de leurs filles.

De même, ailleurs, on citera : Garde-de-Dieu, maison isolée de Bussy-le-Repos, Dieu-l'Amant, hameau de Montacher, ainsi que Maison-Dieu, un hameau de Sceaux, localité avallonnaise de la Terre-Plaine.

Quantin signale les noms anciens suivants : Domus Dei juxta Vileretum (1251), puis Domus Dei (1255), et La Maison-Dieu-lez-Montréal (1531). Vellerot est un autre hameau de Sceaux. Dans la Marne, Dieu-le-Mire (Dieu le voit) procède de la même analyse.

En 1928, dans une communication présentée sur « Saint Bernard et son temps » (congrès ABSS, 1927, p. 168 et suivantes) Jacques Laurent a notamment répertorié les lieux nommés par les Cisterciens.

Vaudeurs, le val d'or ?

Ainsi, en référence à la clarté et la lumière, on citera Vauluisant, un ancien vallis lucida, qui se retrouve aussi dans le Puy-de-Dôme. Dans le même registre, l'auteur nomme encore Orval (diocèse de Trèves), issu d'aurea vallis, le val d'or.

Nature - Salamandres, grenouilles, serpents, araignées...

Ce nom nous est familier en ce que aurea vallis a été le nom primitif de Vaudeurs. Cette référence ne se retrouve pas dans les formes suivantes. Plutôt qu'une forme fautive, on peut supposer que ce nom ancien a été donné à la localité par les religieux de Dilo qui en étaient seigneurs. De son côté, Jacques Soyer (voies antiques de l'Orléanais) évoque également un Val d'Or dans la région de Fleury, aujourd'hui Saint-Benoît-sur-Loire.

Dans le Tonnerrois, la localité de Jully (canton d'Ancy-le-Franc) a été nommée : Jully-les-Nonnains (1500), du nom d'un établissement de moniales.